Corporate Communications



Пресс-релиз 21 марта 2011

Выставка Concorso d'Eleganza Villa d'Este: дорога в будущее.

В конце мая 2011 года самые красивые автомобили мира будут собраны на Concorso d'Eleganza Villa d'Este, одном из старейших автошоу мира. Организатором выставки, которая по традиции проходит на озере Комо, уже более 10 лет выступает концерн BMW Group. В этом году посетителей ждет ряд изменений в работе Concorso d'Eleganza Villa d'Este.

Этот автомобильный «конкурс красоты» имеет богатую историю и глубокие традиции, которые требуют деликатного и бережного отношения. Можно привести немало примеров осторожных подходов к развитию Concorso d'Eleganza Villa d'Este, среди которых можно назвать появление выставки концепт-каров, организация конкурса дизайна Design Talk, свободный доступ широкой публики на выставку Concorso по воскресеньям.

В 2011 году также произойдут важные изменения. Во-первых, время проведения выставки будет перенесено с конца апреля на последние выходные мая. Вовторых, она будет открыта для свободного посещения не один день, а два — в субботу и в воскресенье. В-третьих, впервые в конкурсе примут участие мотоциклы. И, наконец, в рамках выставки аукционный дом RM Auction проведет торги, на которые будут выставлены раритетные и роскошные автомобили.

Карл Баумер (Karl Baumer), президент выставки Concorso d'Eleganza Villa d'Este и директор BMW Group Classic, уверен, что «традиции такого рода могут сохраняться только при постоянном развитии, другими словами, необходимо сформировать традицию изменений». Жан-Марк Друле (Jean-Marc Droulers), президент компании Villa d'Este S.p.A и бессменный ведущий выставки с момента ее возрождения в 90-х годах, считает, что «вместе с BMW мы постепенно развиваем Concorso, стараясь сохранить ее уникальную природу и избежать произвола».

Company «BMW Russland Trading» OOO

A BMW Group company

Office address 141407, Russia, Moscow region, Khimki, Panfilova str., 19, building 1

Telephone (007 495) 795 2900

Telefax (007 495) 795 2912

Internet

Благодаря растущей популярности выставки Concorso d'Eleganza было решено сделать открытым для свободного посещения публики и второй день: теперь все желающие смогут увидеть уникальные раритеты и в субботу, и в воскресенье. Необходимость и важность участия в конкурсе классических мотоциклов также очевидна. По словам Карла Баумера, «BMW — это один из наиболее успешных и уважительно относящихся к традициям производителей мотоциклов в мире. Мы

Corporate Communications



с удовольствием организуем конкурс мотоциклов, тем более что их достоинства с точки зрения дизайна порой весьма скромны».

Выставка будет включать конкурс в пяти категориях, а также внеконкурсный показ. Учитывая традиционные критерии выставки Concorso d'Eleganza Villa d'Este — дизайн, сохранность и подлинность, — коллегия из пяти судей выберет лучшие образцы в каждом классе, а также определит победителя выставки среди 40 участвующих в ней мотоциклов. Поскольку мотоциклы выставляются впервые, в этом году решено отказаться от присуждения призов в этой категории по итогам всеобщего голосования. «На следующих выставках мы обязательно будем учитывать мнение посетителей, но пока наша основная задача — освоение новой для Concorso области, это нужно делать постепенно и с необходимой осторожностью», — заявил Карл Баумер.

В 2011 году компания BMW празднует 75-летний юбилей модели BMW 328. Торжественное мероприятие, посвященное этому значимому поводу, пройдет в музее гонок «Милле Милья» (Mille Miglia), недалеко от озера Комо. Через неделю, на выставке Concorso d'Eleganza Villa d'Este, будет продемонстрирована функциональная эстетика этого легендарного двухместного автомобиля. «Нет никаких сомнений в том, что создание BMW 328 стало значимой вехой в истории автомобильной промышленности, эта модель сегодня определяет стилистическую основу двухместных автомобилей, производимых нашей компанией», — отметил Карл Баумер. Пока еще не решено, какой юбилейный подарок будет достойной наградой этому выдающемуся представителю семейства BMW, «но на берегах озера Комо мы непременно сделаем что-нибудь особенное», — заявил директор BMW Group Classic.

Как и в прошлые годы, классические автомобили, представленные на конкурс, будут разделены на несколько групп. Около 50 классических автомобилей в семи категориях будут представлены на суд компетентного жюри, состоящего из пяти экспертов. Новшеством этого года станет особое направление: автомобили «шестидесятых» — главная тема выставки 2011 года. Около 20 уникальных автомобилей трех категорий будут представлять на озере Комо это поистине легендарное десятилетие. Даже названия их категорий свидетельствуют о высоком качестве и стилистическом совершенстве этих автомомбилей: «The Glamour», «The Sport» и «The Unexpected».

Отборочный комитет Concorso d'Eleganza вновь пригласил для участия в конкурсе несколько изящных и оригинальных автомобилей, оставивших свой след в шестидесятилетней истории автомобильной отрасли. Во время ежегодной пресс-конференции на Женевском автосалоне члены отборочного комитета

Company «BMW Russland Trading» OOO

A BMW Group company

Office address 141407, Russia, Moscow region, Khimki, Panfilova str., 19, building 1

Telephone (007 495) 795 2900

Telefax (007 495) 795 2912

Internet www.bmw.ru

Corporate Communications



предоставили предварительную информацию о нескольких автомобилях, которые будут показаны публике в 2011 году.

Rolls-Royce Phantom II Special Town Car с кузовом от Brewster, 1933 г.

Этот автомобиль, подготовленный американским дилером Rolls-Royce и кузовным ателье Brewster&Co, — самый дорогой Rolls-Royce среди своего модельного ряда первого года выпуска. Однако он интересен не столько своей стоимостью, сколько уникальным дизайном: в нем гармонично сочетаются характерные особенности яркого стиля шестидесятых. Длинный капот, низко расположенная остекленная кабина и V-образное ветровое стекло — вот главные составляющие солидного классического стиля этого уникального автомобиля. Его внутренняя отделка не уступает внешнему виду: позолоченные металлические детали, освещение отраженным светом, роскошная кожа и шерстяное ковровое покрытие — всё в автомобиле подчинено удобству пассажиров и отражает представление о престиже и роскоши. Сочетание всех этих особенностей делает данный экземпляр одним из лучших и наиболее значимых автомобилей Rolls-Royce за всю историю.

Jaguar E-Туре с кузовом купе, 1961 г.

Јадиаг Е-Туре считается одним из наиболее известных автомобилей в мире. Для многих автолюбителей вид этой модели по-прежнему воплощает яркое сочетание мощи и изысканного классического дизайна. Экземпляр Е-Туре, который будет показан на выставке, имеет уникальную историю. Этот автомобиль был представлен публике на Женевском автосалоне 1961 года и входит в число первых моделей Е-Туре. Благородное происхождение этого автомобиля было почти забыто, лишь в 1999 году в одной швейцарской газете появилось рекламное объявление, в котором шла речь о подлинной модели с Женевского автосалона. Опираясь на исходную документацию, швейцарский коллекционер полостью отреставрировал этот автомобиль, на что ушло почти десять лет. Этот «первенец» Е-Туре имеет свыше 30 отличий от серийных автомобилей — как во внешнем облике, так и во внутреннем оснащении. Раритетный экземпляр примет участие в выставке Concorso d'Eleganza Villa d'Este.

Company «BMW Russland Trading» OOO

A BMW Group company

Office address 141407, Russia, Moscow region, Khimki, Panfilova str., 19, building 1

Telephone (007 495) 795 2900

Telefax (007 495) 795 2912

Internet www.bmw.ru

Alfa Romeo TZ2 купе от Zagato, 1965 г.

Компания Alfa Romeo представила модель TZ на Туринском автосалоне 1962 года как гоночный автомобиль. Буква «Т» в названии этой модели происходит от слова «tubolare». что указывает на применение в конструкции автомобиля каркаса из труб, а буква «Z» — от названия компании Zagato, разработавшей его кузов. Автомобиль был выпущен ограниченной серией в 102 экземпляра. В 1965 году модель сменила гоночная модификация Alfa Romeo TZ2, имевшая

Corporate Communications

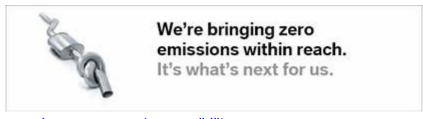


повышенную до 165 л. с. мощность двигателя, пониженную до 620 кг массу и усовершенствованную конструкцию шасси. Максимальная скорость этого спортивного автомобиля достигала 265 км/ч. Модель ТZ2, созданная конструкторами кузовного ателье Zagato воплотила все характерные черты итальянского автомобильного дизайна 1960-х. Лишь 12 экземпляров этой модели покинули ворота сборочного цеха до 1967 году, когда ее производство было прекращено. Этот красивый и поистине уникальный автомобиль также можно будет увидеть на Concorso d'Eleganza Villa d'Este 2011 года.

Выставка Concorso d'Eleganza Villa d'Este 2011 года

С 20 по 22 мая 2011 г. великолепные площадки отеля Grand Hotel Villa d'Este и выставочного центра Villa Erba в Черноббио на озере Комо снова превратятся в уникальный подиум для самых красивых автомобилей прошлых эпох и наиболее смелых концептуальных моделей нашего времени. Выставка Concorso d'Eleganza Villa d'Este, впервые прошедшая в 1929 г., сегодня считается самым престижным автошоу в мире.

Торжественная церемония открытия выставки для приглашенных гостей пройдет на территории гостиницы Grand Hotel Villa d'Este в субботу. Сразу после этого мероприятия все любители автомобилей и мотоциклов смогут увидеть образцы самых смелых конструкторских решений и самого изысканного дизайна. Выставка в парке Villa Erba будет открыта для свободного посещения в субботу и воскресенье. Помимо автомобилей и мотоциклов, представленных накануне, во время специальных показов будут представлены многие другие роскошные классические модели.



Company «BMW Russland Trading» OOO

A BMW Group company

Office address 141407, Russia, Moscow region, Khimki, Panfilova str., 19, building 1

Telephone (007 495) 795 2900

Telefax (007 495) 795 2912

Internet www.bmw.ru www.bmwgroup.com/responsibility

За дополнительной информацией обращайтесь, пожалуйста, в BMW Group Russia к Анастасии Бурковой по тел. +7 495 795-29-23 или по e-mail Anastasia.Burkova@bmw.com, а также к Роману Тульнову по тел. +7 495 789-95-

71 или по e-mail Roman.Tulnov@bmw.com